

MAITENENA.



(CANCION POPULAR SULETINA.)

Zeruko izarren bidia	Kolpaturik,
Nik baneki,	Errouak eroriko zeitza
An nir'ene maite gaztia	Eiarturik.
Chuchen kausi;	
Bena gaour jagoiti nik oura	Zeren beitzen lili ororen
Ez ikousi.	Eijerrena,
	Bai eta ene biotzeko
Zuain gazte bat nik aiotzaz	Maitenena,
Trenkaturik,	Aren izanen da ene azken
Uduri zait ene biotza	Asperena.



M I S C E L Á N E A

Los días 16, 17, 18, 19, 20 y 21 del corriente se celebró en los preciosos jardines de la plaza de Guipúzcoa, á beneficio de los pobres de esta Ciudad, una *Kermesse*, en la que figuraban valiosos y artísticos lotes donados con tan benéfico fin por distinguidas personas forasteras y de la localidad.

El último día se celebró una rifa especial para la adjudicación de los magníficos objetos regalados por la Real familia.

El producto líquido obtenido excede de 18.000 pesetas.



Leemos en nuestro apreciable colega *Lau-Buru*:

(«Al dar hace dos días, con aplauso y satisfacción, la noticia de